
VORREDE

zur ersten Ausgabe.

Der Buchhändler Wilmans, welcher das Verlagsrecht der bey Kefsler in Frankfurt am Mayn erschienenen Englischen Uebersetzung des Campenschen Robinson's, mit Deutschen Noten unter dem Texte, an sich gekauft hatte, ersuchte mich, vor einem neuen Abdrucke, eine Revision dieses, in mehrere Schulen eingeführten Lesebuchs, vorzunehmen. In der festen Ueberzeugung, daß die Deutsche Wörtererklärung unter dem Texte, für den Selbstfleiß des Schülers sehr nachtheilig werden könne, verwarf ich diese Einrichtung, und beschloß, statt derselben dem Anfänger in der Sprache seine Vorbereitung auf die Lection, durch ein angehängtes Wörterbuch, nach dem Muster der vortreflichen Lesebücher des Ober-Consistorialraths Gedike, zu erleichtern.

Was die Uebersetzung betrifft, so habe ich sie im Ganzen beybehalten, sowohl, weil ich die noch vorhandenen Ausgaben, mit und ohne